

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 034
INVOICE DATE : 2026/5/14
DELIVERY DATE : 2026/5/18

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

501467115

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 151 ~ 156				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
151 ~ 156	5H1959
~	

2,880 pcs	Speed Gear 3 (M0162624-785)	520.00 EUR /100	14,976.00 EUR
	Scrap Surcharge (2026Q2)	34.30 EUR /100	987.84 EUR
	Alloy Surcharge (2026Q2)	9.50 EUR /100	273.60 EUR

6 pallet

Total Amount 16,237.44 EUR

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/5/12
Delivery Date : 2026/5/18
Call Off Number : 95/2026

HS Code : 8708409900
Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP Bari, Italy
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan May.14,2026
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

18 MAG 2026

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

B5H1959



Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933

Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-785-2026- 034
INVOICE DATE : 2026/5/14
DELIVERY DATE : 2026/5/18

Delivery Note

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA) ITALY
TaxId/VAT no. IT04886850728
AEOF NO. IT AEOF 17 1352

CONSIGNEE / SHIP TO

MAGNA PT S.P.A.
AS PER INSTRUCTIONS OF
THE IMPORTER
c/o SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Net Weight	Gross Weight
Magna PT S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : TURNING Speed Gear 3				
Part No. : M0162624-785				
Quantity : 480pcs				
Case No. : 151 ~ 156				
Made in JAPAN				

Case No.	Heat Charge No.
151 ~ 156	4Y1450

2,880 pcs	6 pallet	1,100x820xH638(mm) (M0162624-785)	3,888 kg	4,056 kg
2,880 pcs	6 pallet		3,888 kg	4,056 kg

PO Number : 550004792901
Release Date : 2026/5/12
Delivery Date : 2026/5/18
Call Off Number : 95/2026

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 26ITQVN04JP41455R9																				
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulario 1 2		4 Dati di Carico																				
	p.l. 4056,00000 p.n. 3888,00000 vs 16237,44				5 Articoli 2		6 Totali dei Colli 6																				
	7 Numeri di Riferimento 1/3419/1/CALL OFF: 95/2026/GD				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE																				
	10 Paese ultima destin.				11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00																				
	13 P.A.C				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 C.P. sped./esport. a JP b																				
	14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione ITALIA																				
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1																				
	21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 16.237,440		23 Tasso di cambio 1,000000																				
	24 Natura della transazione 1 1				25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3																				
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U -FE-TCWPIT018000-2019-YFJ51303																							
31 Colli e designazioni delle merci PX	Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 1 VAL.FATT 2.706,240 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE...				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 S001																				
	IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 676,00000																				
					36 Preferenze 300		37 REGIME 4571																				
					38 Massa Netta (kg) 648,00000		39 Contingenti																				
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 26ITQVN7TCW06030R3																						
					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 2.706,24																				
					43 Cod. M.V. 1		44 Aggiustamento 0,00																				
					45 Valore statistico 2.706,24																						
					46 Valore statistico 2.706,24																						
					47 Calcolo delle imposizioni																						
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base Imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>2.706,24</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>E</td> </tr> <tr> <td>B00</td> <td>2.706,24</td> <td>0,0000000</td> <td>0,00</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>0,00</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	2.706,24	0,0000000	0,00	E	B00	2.706,24	0,0000000	0,00	G	Totale			0,00		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183		49 Identificazione del deposito TCWPIT018000-2019-YFJ51303	
Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP																							
A00	2.706,24	0,0000000	0,00	E																							
B00	2.706,24	0,0000000	0,00	G																							
Totale			0,00																								
50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:																							
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data																											
52 Garanzia				53 Ufficio di destinazione (e paese)																							
54 Luogo e data BARI 15/05/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				55 Ufficio di destinazione (e paese)																							
56 Luogo e data BARI 15/05/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				57 Ufficio di destinazione (e paese)																							
58 Luogo e data BARI 15/05/2026 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA				59 Ufficio di destinazione (e paese)																							
59 Ufficio di destinazione (e paese)				60 Ufficio di destinazione (e paese)																							
61 Ufficio di destinazione (e paese)				62 Ufficio di destinazione (e paese)																							
63 Ufficio di destinazione (e paese)				64 Ufficio di destinazione (e paese)																							
65 Ufficio di destinazione (e paese)				66 Ufficio di destinazione (e paese)																							
67 Ufficio di destinazione (e paese)				68 Ufficio di destinazione (e paese)																							
69 Ufficio di destinazione (e paese)				70 Ufficio di destinazione (e paese)																							
71 Ufficio di destinazione (e paese)				72 Ufficio di destinazione (e paese)																							
73 Ufficio di destinazione (e paese)				74 Ufficio di destinazione (e paese)																							
75 Ufficio di destinazione (e paese)				76 Ufficio di destinazione (e paese)																							
77 Ufficio di destinazione (e paese)				78 Ufficio di destinazione (e paese)																							
79 Ufficio di destinazione (e paese)				80 Ufficio di destinazione (e paese)																							
81 Ufficio di destinazione (e paese)				82 Ufficio di destinazione (e paese)																							
83 Ufficio di destinazione (e paese)				84 Ufficio di destinazione (e paese)																							
85 Ufficio di destinazione (e paese)				86 Ufficio di destinazione (e paese)																							
87 Ufficio di destinazione (e paese)				88 Ufficio di destinazione (e paese)																							
89 Ufficio di destinazione (e paese)				90 Ufficio di destinazione (e paese)																							
91 Ufficio di destinazione (e paese)				92 Ufficio di destinazione (e paese)																							
93 Ufficio di destinazione (e paese)				94 Ufficio di destinazione (e paese)																							
95 Ufficio di destinazione (e paese)				96 Ufficio di destinazione (e paese)																							
97 Ufficio di destinazione (e paese)				98 Ufficio di destinazione (e paese)																							
99 Ufficio di destinazione (e paese)				100 Ufficio di destinazione (e paese)																							

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. O-OKA CORPORATION					1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO					
					3 Formulare 2 2		4 Dati di Carico					
					32 Articolo N. 2		33 Codice delle merci 87084099 00 S001					
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTA 5 VAL.FATT 13.531,200 EUR PARTI CAMBI DI VELOCITA' PER AUTOVEICOLI - ALTRE... IDEM PRIMO SINGOLO					34 Cod.P. d'origine JP		35 Massa Lorda (kg) 3.380,00000		36 Preferenze 300			
					37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 3.240,00000		39 Contingenti			
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 26ITQVN7TDB18211R1							
					41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 13.531,20		43 Cod. M.V.			
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni N380-2026 - JP - GTRB-785-2026-034 Y023-0 - - ITAEOF171352 Y160-0 - - Y792-0 - - U110-2026 - JP - GTRB-785-2026-034					Codice MS		45 Aggiustamento 0,000					
					46 Valore statistico 13.531,20							
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente							
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
					Codice MS		45 Aggiustamento					
					46 Valore statistico							
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente							
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
					Codice MS		45 Aggiustamento					
					46 Valore statistico							
31 Colli e designazione delle merci					32 Articolo N.		33 Codice delle merci					
							34 Cod.P. d'origine		35 Massa Lorda (kg)		36 Preferenze	
							37 REGIME		38 Massa Netta (kg)		39 Contingenti	
					40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente							
					41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.			
					Codice MS		45 Aggiustamento					
					46 Valore statistico							
47 Calcolo delle imposizioni												
Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo		MP				
A00		13.531,20		0,0000000		0,00		E				
B00		13.531,20		0,0000000		0,00		G				
Totale secondo articolo:						0,00						
Tipo		Base Imponibile		Aliquota		Importo		MP				
A00						0,00						
B00						0,00						
Totale quarto articolo:						T.L. : 0,00						

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

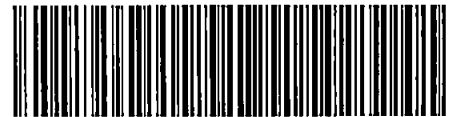
Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 26ITQVN04JP41455R9

Ver. 0

Generato il: 15/05/2026 09:47:28

Ufficio 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 15/05/2026
	Data Dichiarazione 15/05/2026	Data Accettazione 15/05/2026
Importo totale fatturato 16237.44 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 2
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



26ITQVN04JP41455R9

Rappresentante Diretto ITMLLGDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	-------------------------------	--

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2026	GTRB

Condizioni di Consegna

DAP	IT	MODUGNO
-----	----	---------

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 0,00

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
----------------	-------------------	-----------------	----------------	-----------------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	16237,44	0,00	0,00	0,00	

Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UADM PUGLIA 1 BARI SEZIONE UFFICIO ACCISE DOGANE MONOPOLI

PROSPETTO DI SVINCOLO



26ITQVN04JP41455R9

Prospetto di svincolo per 2 di 2 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	676.000	HJXAOB - 15/05/2026 09:45:21
2	3380.000	HJXAOB - 15/05/2026 09:45:21



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

18-05-2026

N° progressivo

373

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	1920	GTRB-2026-036
M0162624-785	parti di cambio di velocità	480	GTRB-785-2026-034
M0162624-785	parti di cambio di velocità	2400	GTRB-785-2026-034

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

7

Ora

00:00

Data trasporto

18-05-2026

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

EPICENTRO S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (Ba)

Firma destinatario

18 MAG 2026
"Ricevuto con riserva di
conferma su quantita"

鋼材検査証明書
INSPECTION CERTIFICATE



日本製鉄株式会社
NIPPON STEEL CORPORATION



本社 〒100-8071
東京都千代田区丸の内二丁目6番1号
2-6-1 MARUNOUCHI, CHIYODA-KU
TOKYO 100-8071, JAPAN
HEAD OFFICE
北日本製鉄所 〒050-8550
室蘭地区 北海道室蘭市仲町1-2番地
MORORAN 12 NAKAMACHI, MORORANGITY
HOKKAIDO 050-8550, JAPAN

注文者照合番号 (Reference No.) :CFN
注文者 (Shipper) :METAL ONE
契約番号 (Contract No.) :5-205-E1-1-8-AA6X-12
商品名 (Commodity) :ROUND BAR
規格 (Specification) :ZOMNCRS5-H
需要家 (Customer) :000KA GIKEN
需要家管理番号 (Customer's Control No.) :

化学成分 Chemical Composition (%)																								
元素 Elements	C ×100	Si ×100	Mn ×100	P ×1000	S ×1000	Cu ×100	Ni ×100	Cr ×100	Al ×1000	Nb ×1000	Mo ×100	B ×10000	V ×1000	Ca ×10000	N ×1000									
規格 Specification	17 22	25 MAX	110 130	25 MAX	20 35	25 MAX	10 25	100 120	20 40	10 MAX	8 MAX				8 14									
成績 Results	21	23	123	13	26	1	16	117	31	2	5	1	2	4	12									
項目 Items	引張試験 Tensile Test					硬さ Hardness		衝撃試験 Impact Test			脱炭 Decarburization		結晶粒度 Grain Size		非金属介在物 Non-Metallic Inclusions									
	降伏点耐力 TS	引張強さ TS	伸び EL		絞り RA	EACH	衝撃値 Impact Value	形状 Notch	温度 Temp.					点算法 Index of cleanliness	標準図法 Micrographic method using standard diagrams									
規格 Specification			G.L		%	%	HBW							(GC)		A B C D Thin Heavy Thin Heavy Thin Heavy Thin Heavy								
成績 Results							255 MAX							5 MIN										
一端焼入性試験 Hardenability Test (End Quenching Method) HRC	距離 Position	1.5	3.0	5.0	7.0	9.0	11.0	13.0	15.0	20.0	25.0	30.0	35.0	40.0	45.0	50.0								
	規格 Specification	46	45	44	40	38	36	34	33															
	成績 Results	47	46	45	42	39	36	34	33	31	30	29	29	29	28	27								
製鋼番号 Cast No.	5H1959			5500 × 242		マクロ組織 Macrostructure		非金属介在物 NNI K3																
納入状態 Condition	As Rolled																							
寸法 Size (mm)	55	長さ×本数 Length×Pieces				GOOD		30 MAX 0																
質量 Mass (kg)	24, 926																							
立会機関名 Surveyor to		上記注文品は御指定の規格または仕様に従って製造され、その要求を満足していることを証明します。 We hereby certify that the material described herein has been made in accordance with the rules of the contract.																		証明番号 (Certificate No.) JD26700046-01				
																				発行年月日 (Date of issue) 2025-09-24				
																				北日本製鉄所 品質保証室長 平林 圭 General Manager, Head of Department Quality Assurance Dept. North Nippon Works Kei Hirabayashi				
																				K. Hirabayashi				